

تقرير التحليل ومناقشة الإدارة

لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2025

بنك أبوظبي الأول يحقق نتائج قياسية خلال فترة التسعة أشهر لعام 2025، مع زيادة الأرباح الصافية بنسبة 24% متجاوزاً 16 مليار درهم.

ارتفعت الأرباح الصافية للربع الثالث من عام 2025 بنسبة 21% مقارنةً مع الفترة ذاتها من العام الماضي لتصل إلى 5.39 مليار درهم، مدفوعةً بنمو في الإيرادات بنسبة 14%. سجل العائد على حقوق الملكية الملموسة نسبة 20.0%، في مؤشر واضح على قوة العوائد المحققة على نطاق واسع.

هناك الرستمانى | الرئيس التنفيذي للمجموعة

"يدخل بنك أبوظبي الأول الربع الأخير من عام 2025 بزخم قوي، وميزانية عمومية مرنة، وثقة راسخة في قدرته على مواصلة الأداء المتميز وتحقيق عوائد مستقرة خلال عام 2026 وما بعده."

المؤشرات الرئيسية	أبرز المؤشرات المالية لفترة التسعة أشهر من عام 2025
حقق بنك أبوظبي الأول، من خلال محفظة أعماله المتنوعة وأدائه المتفوق، نمواً مزدوج الرقم في الأرباح، وعوائد مجزية على نطاق واسع، وبلغ العائد على حقوق الملكية الملموسة نسبة 20.0% خلال فترة التسعة أشهر من عام 2025.	صافي الأرباح 16.02 مليار درهم 24%+ مقارنةً مع الفترة ذاتها من العام الماضي الإيرادات التشغيلية 27.65 مليار درهم 16%+ مقارنةً مع الفترة ذاتها من العام الماضي الربح قبل الضريبة 19.25 مليار درهم 26%+ مقارنةً مع الفترة ذاتها من العام الماضي العائد على حقوق الملكية الملموسة 20.0% فترة التسعة أشهر من عام 2024: 17.1%
تواصل الميزانية العمومية لبنك أبوظبي الأول تحقيق زخم متصاعد، مدفوع بنمو مستدام في الموجودات والقروض والودائع، في مشهد يعكس التوسع داخل دولة الإمارات العربية المتحدة وفي الأسواق المحورية الأخرى.	قروض وسلفيات (بالصافي) 596 مليار درهم 13%+ من بداية العام حتى تاريخه الودائع 848 مليار درهم 8%+ من بداية العام حتى تاريخه إجمالي الموجودات 1,38 تريليون درهم 14%+ من بداية العام حتى تاريخه
يساهم الزخم القوي لمحفظة أعمال البنك الدولية في تعزيز دوره الريادي في دفع تدفقات رأس المال والتجارة والسيولة على المستويين الإقليمي والعالمي.	الموجودات الدولية 444 مليار درهم 32% من قيمة الموجودات موجودات دولة الإمارات العربية المتحدة 939 مليار درهم 68% من قيمة الموجودات
إن الركائز الراسخة التي يقوم عليها البنك، والمدعومة بتصنيف ائتماني مرموق من فئة AA-، تعكس قوة ميزانيته العمومية ومرونتها العالية، ما يعزز مكانته بصفتها البنك العالمي لدولة الإمارات العربية المتحدة.	نسبة تغطية السيولة 158% سبتمبر 2024: 140% نسبة حقوق الملكية العادية من الشق الأول 13.7% سبتمبر 2024: 13.7%

"حقق بنك أبوظبي الأول نتائج قياسية خلال التسعة أشهر الأولى من عام 2025، حيث بلغت إيرادات المجموعة 27.65 مليار درهم، وتجاوز صافي الأرباح 16 مليار درهم، بزيادة 16% و24% على التوالي مقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي، ما يعكس الزخم القوي الذي رافق أداءنا طوال العام. وبلغ العائد على حقوق الملكية الملموسة نسبة 20.0%، تماشياً مع الهدف الذي حدده البنك على المدى المتوسط.

وواصل البنك، عبر كافة قطاعات الأعمال، تنفيذ أولوياته الاستراتيجية المتمثلة في توطيد علاقاته مع العملاء وتنويع مصادر الإيرادات وتوظيف رأس المال بكفاءة لدعم النمو المستدام وتحقيق عوائد مجزية. كما وسعنا حضورنا الدولي بهدف ترسيخ مكانتنا كشريك مصرفي موثوق في مجالات التجارة والاستثمار على المستوى العالمي. ومع تقدمنا في خطط التوسع الاستراتيجي في أوروبا وتركيا ونيجيريا، وافتتاح فرع جديد في الهند، نؤكد على دور البنك الريادي كحلقة وصل بين الأسواق الرئيسية في العالم.

كما يمضي بنك أبوظبي الأول قدماً في الاعتماد على الذكاء الاصطناعي، محققاً تأثيراً ملموساً في الإنتاجية عبر مختلف قطاعات المجموعة ومرسحاً مكانته في مجال الابتكار والتحليل المتقدم. ومن خلال دمج التقنيات الحديثة في عملياتنا التشغيلية، فإننا نعيد صياغة أسلوب تقديم خدماتنا لعملائنا بما يعزز الكفاءة والمرونة ويولد قيمة مستدامة على المدى الطويل.

بتمتع بنك أبوظبي الأول بمكانة استراتيجية تتيح له الاستفادة من تدفقات التجارة العالمية ومن الزخم الاقتصادي الذي تشهده أبوظبي ودولة الإمارات ككل في مسيرة النمو والتنويع. ومع تواصل المؤشرات الإيجابية، يظل تركيزنا منصباً على تقديم أفضل قيمة مستدامة للمساهمين والعملاء وتمكينهم من الاستفادة من فرص النمو الواعدة، بصفتنا بنكاً عالمياً لدولة الإمارات العربية المتحدة.

نمضي في الربع الأخير من عام 2025 بزخم قوي، وميزانية عمومية مرنة، وثقة راسخة في قدرتنا على الحفاظ على الأداء المتميز وتحقيق عوائد مستقرة خلال عام 2026 وما بعده."



هناء الرستمانى
الرئيس التنفيذي للمجموعة

"سجل بنك أبوظبي الأول في الربع الثالث من عام 2025 أداءً مميزاً وحقق نتائج قوية، إذ ارتفع صافي الأرباح بنسبة 21%، مقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي، ليصل إلى 5.39 مليار درهم. وقد واصلنا دعم عملائنا عبر جميع القطاعات، محافظين على زخم قوي في الإقراض وحجم المعاملات وتدفقات الودائع. كما حافظت أنشطة العملاء على أدائها القوي والمتوازن في ظل تقلبات السوق المعتدلة مقارنة مع الربع الثاني من عام 2025.

حققت جميع قطاعات الأعمال نمواً مزدوج الرقم في الإيرادات، وجاء هذا النمو مدفوعاً بالاستخدام الفعال للميزانية العمومية وارتفاع مستويات التفاعل مع العملاء وتوسيع مصادر الدخل غير الممول، في ظل ثبات هوامش الفائدة.

يوصل بنك أبوظبي الأول الحفاظ على مركز قوي من حيث السيولة والملاءة المالية، متجاوزاً بكفاءة المتطلبات التنظيمية، إذ بلغت نسبة حقوق الملكية العادية من الشق الأول 13.7% وبلغت نسبة تغطية السيولة 158%، ما أتاح لنا تنفيذ أولوياتنا الاستراتيجية من موقع قوة. كما واصلنا تنويع مصادر التمويل وتعزيز أجندة الابتكار لدينا، من خلال إتمام صفقات بارزة مثل إصدار أول سند أزرق للبنك في دول الخليج وأول سند للطاقة منخفضة الكربون بأضيق هامش فائدة مقارنة مع أي بنك آخر في منطقة أوروبا الوسطى وأوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا."



لارس كرامر
رئيس الشؤون المالية للمجموعة

تنفيذ دقيق يدفع عجلة النمو المتنوع عبر محفظة أعمال البنك

نمو مزدوج الرقم في جميع القطاعات يؤكد استمرارية الزخم المؤسسي وتعزيز مستويات الثقة والتفاعل مع العملاء.

حقق قطاع الخدمات المصرفية للاستثمار والأسواق نمواً قوياً في الإيرادات بلغ 9.09 مليار درهم بنسبة 17% مقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي، مدعوماً بارتفاع صافي القروض بنسبة 27% من بداية العام وحتى تاريخه، ومحفظة صفقات وأداء وتنفيذ فعال للعمليات. كما واصل القطاع ريادته في أسواق رأس المال، مع تمكين عملائه من جمع 261 مليار درهم منذ بداية العام عبر منصات أسواق الأسهم وأسواق الديون، كما حافظ البنك على مراكز متقدمة في جداول تصنيفات بنوك الاستثمار في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. كما سجلت الأسواق العالمية زيادة في نشاط تدفقات العملاء مع ارتفاع في حجم التداول وهوامش الأرباح مما أساهم في تعزيز الأداء العام.

واصلت الخدمات المصرفية للشركات أداءها القوي، حيث ارتفعت الإيرادات بنسبة 11% لتصل إلى 4.65 مليار درهم وحققت الأعمال نمواً مزدوج الرقم في أرصدة القروض والودائع، مدعومة بتوسع تغطية العملاء على المستوى الإقليمي. كما عزز التقدم المحرز في توفير حلول متخصصة حسب القطاعات من فرص البيع المتبادل وزيادة انتشار المنتجات بالتوازي مع تسريع تطوير تقدرات الترميز التي تتيح حلولاً مبتكرة وأمنة للعملاء.

حققت الخدمات المصرفية للأفراد والأعمال وإدارة الثروات ومجموعة العملاء المميزين نتائج قوية حيث بلغ حجم الإيرادات 9.50 مليار درهم بنمو نسبته 11% مدعوماً بزخم الأعمال في كافة القطاعات، وزيادة عدد العملاء الجدد بنسبة 41% مقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي، إضافة إلى استقطاب أرصدة الحسابات الجارية وحسابات التوفير 17 مليار درهم. وحققت الموجودات الخاضعة للإدارة نمواً بنسبة 49% مقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي، نتيجة تدفقات قوية من العملاء وعروض محسنة في الخدمات المصرفية الخاصة وتفاقيات استثمارية جديدة. وتوسعت قدرات إدارة الثروات، مع إطلاق منتجات جديدة تشمل تمويل الطائرات.

تعزيز الترابط العالمي ودعم التدفقات العابرة للحدود، انطلاقاً من مكانتنا كبنك عالمي لدولة الإمارات

- واصلنا توسيع نطاق حضورنا العالمي، حيث ارتفعت القروض والودائع الدولية بنسبة 23% و18% على التوالي كما في نهاية سبتمبر 2025، مقارنة بالفترة ذاتها من العام الماضي، بفضل تواجد المجموعة في أكثر من 20 سوقاً حول العالم.
- ساهمت المناطق الجغرافية الرئيسية، وعلى رأسها آسيا والشرق الأوسط وشمال أفريقيا وأوروبا والمملكة المتحدة، في هذا الزخم، ما يعزز دور بنك أبوظبي الأول كبوابة لتدفقات رأس المال والتجارة والاستثمار عبر الحدود.
- تساهم شبكة بنك أبوظبي الأول الدولية بشكل رئيسي في أداء المجموعة، حيث تمثل 17% من إيرادات الأشهر التسعة الأولى من عام 2025، مع ترسيخ مكانة البنك كجهة موثوقة لتدفقات رؤوس الأموال عبر الحدود.
- سيسهم تأسيس مكاتب تمثيلية للبنك في تركيا ونيجيريا، إلى جانب افتتاح فرع جديد في الهند، في تعزيز دور بنك أبوظبي الأول الريادي كحلقة وصل بين الأسواق الرئيسية. كذلك سيتمثل تحويل عملياتنا في فرنسا إلى شركة تابعة، محطة رئيسية جديدة تساهم في تعزيز تواجد المجموعة في القارة الأوروبية¹.



ريادة في تقديم الخدمات المالية المعززة بالذكاء الاصطناعي على نطاق واسع لبناء ميزة تنافسية وتحويل أساليب تقديم الخدمات وخلق قيمة مستدامة على المدى الطويل

- في إطار التوسع في تطبيقات الذكاء الاصطناعي الوكيل (Agentic AI)، تم نشر 18 وكلاً للذكاء الاصطناعي في التمويل التجاري وخدمات العملاء والتحليلات المالية، ما ساهم في مضاعفة القدرة التشغيلية وخفض أوقات الإنجاز بنسبة تصل إلى 50%.
- إعادة تعريف تجربة العملاء من خلال منصات خدمة مدعومة بالذكاء الاصطناعي، وتحليلات صوتية، وأدوات دعم في الوقت الفعلي، مما يتيح تنفيذ العمليات بشكل ذاتي بالكامل عبر نقاط التواصل الرئيسية.
- تمكين الحوكمة الذكية باستخدام وكلاء تحليليين مثل "مراقب الذكاء الاصطناعي لمجلس الإدارة" و"مركز تحليل البيانات بالذكاء الاصطناعي"، واللذين يساهمان في قرارات المجلس والإدارة.

نعمل من موقع راسخ وريادي في مجال الإستدامة

- حافظ بنك أبوظبي الأول على تصنيفات ائتمانية مرتفعة عند مستوى AA- أو ما يعادله، مما يعكس الأسس القوية للبنك والجودة العالية في إدارة محفظة المخاطر.
- يواصل البنك ريادته في مجال التمويل المستدام حيث قام حتى تاريخه بتسهيل تمويلات مستدامة وانتقالية بقيمة 327 مليار درهم، محققاً بذلك نسبة 65% من هدفه البالغ 500 مليار درهم حتى عام 2030، بما يتماشى مع التزام البنك بتحقيق تأثير ملموس عبر منظومة التمويل.

أرباح قياسية مدعومة بزخم إيرادات قوي ومستدام ومتنوع

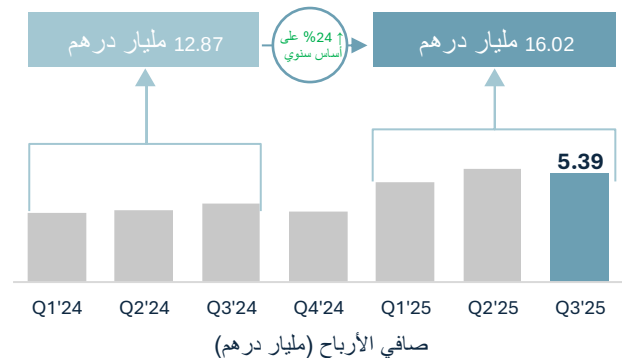
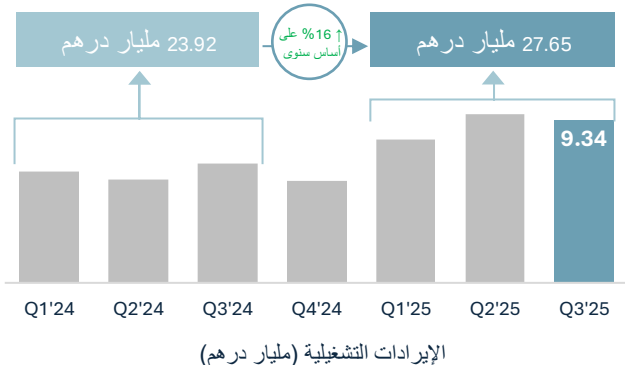
بنود مختارة من بيان الأرباح والخسائر (مليون درهم)	الربع الثالث 2025	الربع الثاني 2025	التغير على أساس الربع %	الربع الثالث 2024	التغير على أساس الربع %	فترة التسعة أشهر من عام 2025	فترة التسعة أشهر من عام 2024	التغير على أساس سنتي %
صافي إيرادات الفوائد	4,997	4,953	1	4,890	2	14,956	14,677	2
إيرادات غير مشتملة على الفوائد	4,345	4,541	(4)	3,307	31	12,695	9,246	37
الإيرادات التشغيلية	9,342	9,495	(2)	8,197	14	27,651	23,923	16
مصاريف تشغيلية	(2,075)	(2,034)	2	(1,975)	5	(6,073)	(5,817)	4
صافي مخصص الانخفاض في القيمة	(850)	(752)	13	(909)	(7)	(2,326)	(2,829)	(18)
الربح قبل الضريبة	6,417	6,709	(4)	5,313	21	19,252	15,277	26
الضرائب والحصص غير المسيطرة	(1,030)	(1,202)	(14)	(853)	21	(3,233)	(2,411)	34
صافي الربح	5,387	5,506	(2)	4,460	21	16,019	12,866	24
ربحية السهم الأساسية (بالدرهم)	0.46	0.49	(6)	0.38	21	1.39	1.10	26

ملاحظة: يرد جدول كامل بالبيانات المالية الموجزة مع هذا التقرير.

- ارتفعت الرسوم والعمولات بنسبة 23% مقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي، بفضل الزخم المستمر في جذب وتنفيذ الصفقات، مع الاستفادة من التدفقات القوية لنشاط التداول، مما يبرز التوسع في مصادر الإيرادات لدى البنك.
- ساهم النشاط المتميز للعملاء والأداء القوي في قطاعي الاستثمار والتمويل بالأسواق العالمية في زيادة الدخل من العملات الأجنبية والاستثمارات بنسبة 45% مقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي.
- ارتفعت المصاريف التشغيلية بنسبة 4% مقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي لتصل إلى 6.07 مليار درهم، وذلك نتيجة لاستمرار الإنفاق على الذكاء الاصطناعي والتحول الرقمي والتقنيات، ما أدى إلى تحقيق وفورات جديدة في الكفاءة والإنتاجية. وبلغ معدل التكلفة إلى الدخل للمجموعة ما نسبته 22.0% خلال فترة التسعة أشهر من عام 2025، مقارنة بنسبة 24.3% خلال نفس الفترة من عام 2024.
- انخفض صافي مخصصات الانخفاض في القيمة بنسبة 18% مقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي ليصل إلى 2.33 مليار درهم في ظل بيئة الاقتصاد الكلي القوية.

- ارتفع صافي الربح خلال فترة التسعة أشهر من عام 2025 بنسبة 24% مقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي ليصل إلى 16.02 مليار درهم، مسجلاً أرباحاً قياسية للمجموعة، وهو ما يعكس الأداء المالي المنضبط عبر مختلف وحدات الأعمال، مع استيعاب الزيادة في ضريبة الشركات خلال الفترة¹. كما ارتفع الربح قبل الضريبة بنسبة 26% مقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي ليصل إلى 19.25 مليار درهم.
- ارتفعت إيرادات التشغيل بنسبة 16% مقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي لتصل إلى 27.65 مليار درهم، مدفوعة بحجم تعاملات قوي وهوامش مستقرة وأداء متميز على صعيد الإيرادات غير المشتملة على الفوائد.
- ارتفع صافي إيرادات الفوائد بنسبة 2% مقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي ليصل إلى 14.96 مليار درهم، مدفوعاً بالزيادة في حجم الأعمال. وبلغ صافي هامش الفوائد نسبة 1.84%، بانخفاض 9 نقاط أساس مقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي نتيجة لانخفاض معدلات الفائدة المعيارية وتأثير ارتفاع السيولة.
- واصلت الإيرادات غير المشتملة على الفوائد مسارها التصاعدي القوي، إذ قفزت بنسبة 37% مقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي لتصل إلى 12.70 مليار درهم، حيث ساهمت بنسبة 46% في إيرادات المجموعة. وهذا الأداء يؤكد التركيز الاستراتيجي لبنك أبوظبي الأول على تنويع مصادر الدخل من خلال خدمات متطورة تستهدف تحقيق قيمة عالية إلى جانب تعزيز البيع المتقاطع عبر وحدات الأعمال.

نمو قوي في الإيرادات مع تجاوز صافي الأرباح لفترة التسعة أشهر الأولى من عام 2025 حاجز 16 مليار درهم لأول مرة في أي فترة تسعة أشهر سابقة لدى البنك



"يرجى الرجوع إلى "السياسات الحسابية" (4) في البيانات المالية لبنك أبوظبي الأول للربع الثالث من عام 2025 للحصول على مزيد من المعلومات حول ضريبة الدخل المطبق على المجموعة"

نمو الإقراض والتمويل المتنوع يعزز قوة رأس المال ويعزز حضور البنك الدولي

الميزانية العمومية - موجز (مليار درهم)	سبتمبر 2025	يونيو 2025	التغير على أساس الربع %	سبتمبر 2024	التغير على أساس سنوي %	ديسمبر 2024	التغير من بداية السنة حتى تاريخه %
إجمالي الموجودات	1,382	1,343	3	1,230	12	1,213	14
قروض وسلفيات وتمويل إسلامي	596	568	5	528	13	529	13
استثمارات	272	280	(3)	251	8	248	10
ودائع العملاء	848	813	4	820	4	782	8
منها أرصدة الحسابات الجارية وحسابات التوفير	369	401	(8)	374	(1)	360	3
نسبة تغطية السيولة (%)	158	152	مرتفعة	140	مرتفعة	142	مرتفعة

• نمت وداائع العملاء بنسبة 8% منذ بداية العام حتى تاريخه (66 مليار درهم) لتصل إلى 848 مليار درهم، من مناطق جغرافية متنوعة، مما يبرز مكانة بنك أبوظبي الأول كمجتمع للسيولة الإقليمية والدولية. كما جاء النمو مدفوعاً بالزخم القوي في عدد العملاء الجدد وحسابات تحويل الرواتب. كما ارتفعت أرصدة الحسابات الجارية وحسابات التوفير للأفراد بنسبة 3% حتى تاريخه وسجلت انخفاضاً مقارنةً مع الفترة نفسها من العام الماضي نتيجة التوجه نحو الودائع الثابتة. كما شهدت الودائع في قطاع الخدمات البنكية الإسلامية نمواً قوياً بنسبة 21% منذ بداية العام حتى تاريخه.

• ارتفع إجمالي الموجودات بنسبة 12% مقارنةً مع الفترة ذاتها من العام الماضي وبنسبة 14% منذ بداية العام حتى تاريخه ليصل إلى 1.38 تريليون درهم.

• ارتفعت صافي القروض والسلفيات والتمويل الإسلامي بنسبة 13% منذ بداية العام ليصل إلى 596 مليار درهم، أي بزيادة قدرها 67 مليار درهم، في حين ارتفع التمويل الإسلامي بنسبة 17% منذ بداية العام. كان النمو شاملاً عبر جميع وحدات الأعمال، مدعوماً بالطلب القوي من المؤسسات والزخم المستمر في الإقراض المرتبط بالتداول عبر مجموعة واسعة من القطاعات الاقتصادية.

• بلغت القروض غير العاملة ما قيمته 15.50 مليار درهم كما في 30 سبتمبر 2025، بانخفاض مقارنة مع الربع الماضي، مما يعكس الهيكل الإيجابي لمحفظة القروض غير العاملة خلال الفترة. وبلغت نسبة القروض غير العاملة الإجمالية 2.6%، بانخفاض قدره 122 نقطة أساس مقارنةً بالفترة ذاتها من العام الماضي و29 نقطة أساس مقارنةً بالربع الماضي، وهو أدنى مستوى تسجله المجموعة على الإطلاق.

• تضمنت أبرز المعاملات صكوكاً بقيمة 600 مليون دولار أمريكي لمدة 5 سنوات، وإصدارين لسندات فورموزا بمعدل فائدة متغير لمدة 5 سنوات بقيمة 750 مليون دولار أمريكي لكل إصدار، حيث كان التسعير في أدنى مستوى حققه أي بنك في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا على صعيد سوق سندات فورموزا، بالإضافة إلى سندات الطاقة منخفضة الكربون بقيمة 750 مليون دولار أمريكي لمدة 5 سنوات، والتي أُرست معياراً جديداً كأقل هامش تسعير حققه أي بنك في منطقة وسط وشرق أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا.

• لا تزال مستويات السيولة قوية، حيث بلغت نسبة تغطية السيولة 158%، بما يتجاوز بكثير المتطلبات التنظيمية.

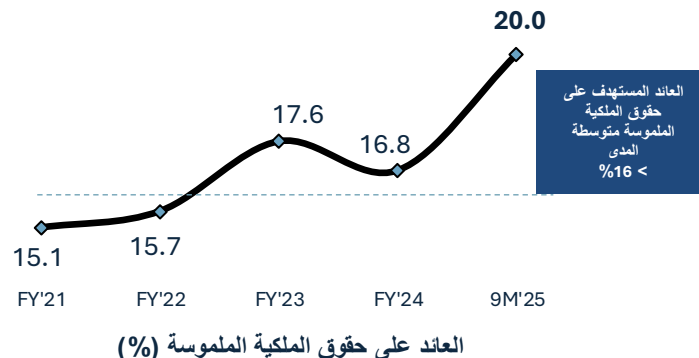
• وفي إطار جهود بنك أبوظبي الأول لتعزيز مكانته كمصدر رائد في أسواق رأس المال العالمية، فقد جمعت المجموعة مبلغ 12.78 مليار درهم (بما يعادل 3.5 مليار دولار أمريكي) من التمويلات المؤسسية الكبرى خلال فترة التسعة أشهر من العام الجاري، بأسعار تنافسية.

• ريادته في مجال التمويل المستدام من خلال إصداره أول سند أزرق على الإطلاق (بقيمة 390 مليون دولار هونغ كونغ لمدة 5 سنوات)، وهو الإصدار الأول من نوعه لبنك في دول مجلس التعاون الخليجي.

عوائد قوية على نطاق واسع وقاعدة رأسمال متينة

• بلغ العائد السنوي على حقوق الملكية الملموسة نسبة 20.0% في الأشهر التسعة الأولى من العام الجاري، بما يتوافق مع المستهدف لعام 2025 والأهداف متوسطة المدى بتجاوز نسبة 16%.

• بلغ مجموع حقوق الملكية للمساهمين ما قيمته 138 مليار درهم، بزيادة قدرها 7% مقارنةً مع الفترة نفسها من العام الماضي، بفضل النمو في الأرباح. وظل مركز رأس المال قوياً، حيث بلغت نسبة حقوق الملكية العادية من الشئ الأول بموجب بازل 3 في نهاية سبتمبر 2025 13.7%، مع هامش مريحة فوق الحد الأدنى التنظيمي.



البيانات المالية الموجزة

بيان الدخل - موجز (مليون درهم)								
الربع الثالث 2025	الربع الثاني 2025	الربع الثالث 2024	التغير على أساس الربع %	الربع الثالث 2024	التغير على أساس سنوي %	فترة التسعة أشهر من عام 2025	فترة التسعة أشهر من عام 2024	التغير على أساس سنوي %
4,997	4,953	4,890	1	4,890	2	14,956	14,677	2
4,345	4,541	3,307	(4)	3,307	31	12,695	9,246	37
9,342	9,495	8,197	(2)	8,197	14	27,651	23,923	16
(2,075)	(2,034)	(1,975)	2	(1,975)	5	(6,073)	(5,817)	4
(850)	(752)	(909)	13	(909)	(7)	(2,326)	(2,829)	(18)
6,417	6,709	5,313	(4)	5,313	21	19,252	15,277	26
(1,030)	(1,202)	(853)	(14)	(853)	21	(3,233)	(2,411)	34
5,387	5,506	4,460	(2)	4,460	21	16,019	12,866	24
0.46	0.49	0.38	(6)	0.38	21	1.39	1.10	26
الميزانية العمومية - موجز (مليار درهم)								
سبتمبر 2025	يونيو 2025	سبتمبر 2024	التغير على أساس الربع %	سبتمبر 2024	التغير على أساس سنوي %	ديسمبر 2024	التغير من بداية السنة حتى تاريخه %	
1,382	1,343	1,230	3	1,230	12	1,213	14	إجمالي الموجودات
596	568	528	5	528	13	529	13	قروض وسلفيات وتمويل إسلامي
272	280	251	(3)	251	8	248	10	استثمارات
848	813	820	4	820	4	782	8	ودائع العملاء
369	401	374	(8)	374	(1)	360	3	منها أرصدة الحسابات الجارية وحسابات التوفير
138	133	129	4	129	7	131	6	حقوق الملكية (تشمل سندات الشق الأول من رأس المال)
108	102	98	5	98	10	100	2	حقوق الملكية الملموسة
741	720	652	3	652	14	640	16	الموجودات المرجحة بالمخاطر
المؤشرات الرئيسية (%)								
الربع الثالث 2025	الربع الثاني 2025	الربع الثالث 2024	التغير على أساس الربع (نقطة أساس)	الربع الثالث 2024	التغير على أساس سنوي (نقطة أساس)	فترة التسعة أشهر من عام 2025	فترة التسعة أشهر من عام 2024	التغير على أساس سنوي (نقطة أساس)
1.76	1.80	1.89	(4)	1.89	(13)	1.84	1.93	(9)
22.2	21.4	24.1	79	24.1	(189)	22.0	24.3	(233)
63	51	63	12	63	6	55	72	(17)
2.6	2.8	3.8	(29)	3.8	(122)	2.6	3.8	(122)
106	100	95	652	95	مرتفعة	106	95	مرتفعة
158	152	140	مرتفعة	140	مرتفعة	158	140	مرتفعة
19.7	21.5	17.9	(181)	17.9	342	20.0	17.1	287
2.9	3.2	2.8	(23)	2.8	14	3.1	2.8	32
13.7	13.4	14.3	26	14.3	(55)	13.7	14.3	(55)
16.8	16.9	18.0	(15)	18.0	(122)	16.8	18.0	(122)

ملاحظات:

- لقد أعد تصنيف الأرقام المقارنة، عند الاقتضاء، لكي تتوافق مع بيانات العرض والاختصاص المطبقة في البيانات المالية الموحدة.
- كخسب السبب في هذا الربع على أساس سنوي، عند الاقتضاء، باستثناء ربحية السهم الأساسية.
- لمزيد من التفاصيل حول حساب النسب، يرجى الاطلاع على السلسلة الربع سنوية في صفحة التقارير المالية بالموقع الإلكتروني لبنك أبوظبي الأول.
- للاطلاع على الأرقام الرئيسية بالدولار الأمريكي، يرجى زيارة: bankfab.com > علاقات المستثمرين > التقارير والعروض التقديمية > البيانات الرئيسية الربع سنوية.
- قد تظهر فروق تقريب المبالغ في الجداول الواردة أعلاه.

نبذة عن بنك أبوظبي الأول

يمثل بنك أبوظبي الأول البوابة المالية والتجارية لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا حيث يقع المقر الرئيسي للبنك في إمارة أبوظبي ويزاول أعماله في أكثر من 20 سوقاً حول العالم. بلغ إجمالي موجودات البنك 1.38 تريليون درهم (376 مليار دولار أمريكي) كما في نهاية سبتمبر 2025، وبذلك يعدّ بنك أبوظبي الأول من أكبر المجموعات المصرفية حول العالم. يقدم البنك الخبرة المالية لعملائه من المؤسسات والأفراد عبر ثلاث وحدات أعمال، وهي: (1) الخدمات المصرفية للاستثمار والأسواق، (2) الخدمات المصرفية للشركات والمؤسسات، (3) الخدمات المصرفية للأفراد والأعمال والثروات ومجموعة العملاء المميزين.

البنك مدرج في سوق أبوظبي للأوراق المالية ومصنّف على درجة Aa3/AA-/AA- من وكالات موديز وستاندرد آند بورز وفيتش، على التوالي، مع نظرة مستقرة. وعلى صعيد الاستدامة، حصل بنك أبوظبي الأول على تصنيف "AA" في مجال الحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات وفقاً لتصنيفات "إم إس سي آي"، والبنك مصنّف كذلك ضمن نسبة 6% لأفضل البنوك على مستوى العالم وفقاً لتصنيفات "ريفيينيف" للحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات، ومصنّف كأفضل بنك متنوّع في مجال تقييم مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية وحوكمة الشركات في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: www.bankfab.com
للاطلاع على أحدث إفصاحات وبيانات البنك، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: www.bankfab.com/en-ae/about-fab/investor-relations
للاستفسارات المتعلقة بالمستثمرين، يرجى التواصل مع فريق بنك أبوظبي الأول لعلاقات المستثمرين عبر ir@bankfab.com

أحدث الجوائز والأوسمة



إخلاء المسؤولية

أعدّ بنك أبوظبي الأول ش.م.ع ("بنك أبوظبي الأول") المعلومات الواردة في هذه الوثيقة. ويعتمد البنك على معلومات حصل عليها من مصادر يعتقد أنها موثوقة، ولكنه لا يضمن مدى دقتها واكتمالها. أعنت هذه الوثيقة لتقديم معلومات عامة فقط، ولا تشكل جزءاً من أي عرض بيع أو دعوة لأي عرض للاكتتاب في أي أوراق مالية أو شراؤها أو بيعها، كما لا تشكل هذه الوثيقة أو أي جزء منها أساساً يمكن التعويل عليه فيما يتعلق بأي عقد أو التزام أيا كان.

قد تحتوي بعض المعلومات الواردة في هذه الوثيقة على توقعات أو غيرها من البيانات الاستشرافية المتعلقة بأحداث مستقبلية أو بالأداء المالي المستقبلي لبنك أبوظبي الأول. وتتضمن هذه البيانات الاستشرافية كافة الأمور التي لا تعد حقائق حدثت بالفعل، ولا يُعد إدراج هذه المعلومات الاستشرافية تصريحاً من بنك أبوظبي الأول، أو أي شخص آخر مشارك، بتحقيق أهداف البنك أو تنفيذ خطته في المستقبل. ولا يلتزم بنك أبوظبي الأول بتحديث أو مراجعة أي بيان مستقبلي ونشره للعموم، سواء كان ذلك نتيجة لمعلومات جديدة أو أحداث مستقبلية أو خلاف ذلك.

لارس كرامر
رئيس الشؤون المالية للمجموعة